

Es folgen einige mit Rotstift geschriebene, zum Teil nicht mehr lesbare Notizen. Darauf folgen weitere, wie oben mit Tinte geschriebene Angaben:

"H. Vater [Beat Jakob I. Zurlauben] 4 heilthumb schyben ein Rosenkhrantz de ... [?]<sup>4</sup> mit silbernem medalli, 2 dozet Zeichen darunder 6 prager lauretaner Keplin. Heilthumb Felicis, Placidi, Erasmi, Modesti

Placidus [Zurlauben, Konventuale in Muri:] Bernardinus [=Bernhardin von Siena?] undt Libori Sala et madona[?]<sup>5</sup>, 2 theresa [=Theresa von Avila?] thut 6 Stukh, heilthumb vohn S. Placido, Modesto, Elautario undt Justo. ein schwarzer Rosenkhrantz ein gros 1 klein 2 gar kleine Zeichen vohn der Köstlig[en] Prag, 8 lauretanische thuet 12

[Maria] Ursula [Zurlauben, Schwester in Frauenthal] 2 kleine und 2 gros Agnus Dei, 1 gros und ein kleiner Psaltner, 6 lauretaner, ein gar groses undt kleines Zeichen vohn dem Köstlichen prag Jnn allem 8 S. Placido, S. Victori[?]<sup>6</sup>, Abondio undt Valentino undt Eleutario."

1) Diese Passage nicht mehr deutlich lesbar.

2) *longue*

3) *Evangelio. analysis*

4) Wort zum Teil zerstört

5) *Sala et madona*

6) Dieses Wort nicht mehr deutlich lesbar.

Von Beat Kaspar Zurlauben - AH 62, 54

### 33

[1670]

A

"MEMORIAL [VON BEAT KASPAR ZURLAUBEN, DER SICH IN DER REISEBEGLEITUNG DES A.O. SAV. AMBASSADOREN BEIM HL. STUHL, CONTE GIOVANNI BATTISTA DI BIGLIORE DI LUSERNA, NACH ROM BEFAND]"

AH 61/22

"den 25 Juny mitwochen abents bey dem Engel Zue bolognie [=Bologna]<sup>1</sup>, hat Er [obgenannter Ambassador] Zue mir gesagt, unndt Klagt. S.A. [der Herzog von Savoyen, Karl Emanuel II.] me donne seulement 150 Pistoles Pour le voyage, et ie despençe plus des 300 cest une honte.

elle m'a pressé tout un coup de partir sans que i'aye sceu faire mes affaires et menacé d'envoyer un autre.

que S.A. luy doibt desia ... [2000] mille et quelques cinq ou six cents Pistoles et qu'il n'en doibt pas seulement parler, et quant il veult parler quelque chose que S.A. tourne d'abord le dos et qu'elle n'en veult rien entendre, n'est ce pas cruel. apres tant des peines que i'ay eu pour luy. que ces princes donnent tousiours des bonnes parolles. sur quoy ie luy ay dit que c'est un Prince fort obligeant, et quand il fera quelque chose Pour luy qu'il

ne laissera pas de le recompenser, sur quoy il m'a repliqué qu'une recompence ordinaire ne le peut pas recompenser. et comme il a veu que ie l'ay contre-carré d'abord ... [j'ai perdu mon] credit [auprès de lui] ayant faict paroistre la haine le lendemain

mich uss der Carossen undt den diener darin gethonn.

Mein diener ist durch sein herr der ambassador undt denen Kammer Meister uff-gewysen worden

Da ich mit graff D[a f i n o]<sup>2</sup> ussgewesen hat Er nur mich undt Jhne nit ussgescholckhet

Den Schuelerbueb mir vohrgehn lasen ungeachtet Jch Jhme die Denomination des fürsten undt andere Motiven vohrgewehnt.

Dem Diener versprochen Zue Defrayern. il a getreüt den [sav.] Residenten [beim Hl. Stuhl] Zue brüglen.

Den 14 augsten uff gefahr des morgens früe widter allen brauch ussgefahren. In des bourges vigno die Porten beschlossen Ongeachtet andtern solches nie mohlen begegnet da sie doch die ganze nacht undt sonderlich 2 nacht vohr mir mielos herumb geloffen.

an der Jntrada mich us der Carotschen bschlossen

B r e i d t a hat mir den 7 December Jnn offentlicher Parada Kammer gesegt Jch habe es gelogen wie ein hundtsfudt, Kezer, habe guet Pulver undt Kuglen und Pulver für mich.

maistre de Camera mozi ... [?]<sup>3</sup> das Er die Ambassada gefürderet.

wider unsere ganze Nation [die Eidgenossenschaft?] geschmelt.

hat nit wollen das mir reparation Jnn der Parada Cammer beschehe, undt hat Conte Daphino gesagt, Er habe geredt der Breidta Sye ein Nar das Er mich umb verzeichung Piten wolen.

Carosses que nous avons tenu au Commencement point ... [?] l'une aux valets [?]<sup>4</sup>

graff daf[ino] sagt auch den 17 augsten nach dem nachtessen Jnn beysein mein ... [?]<sup>5</sup> breidte und Cap. Er habe dem Herzog des menti gegeben, Er habe Zue Savigliano Zue Jm gesagt scro...[?]<sup>6</sup> es stato ai putani, worbei Er Jhme Jns gesicht gesagt das ist nit wahr.

Sontag den 17 augst hat Secre[taire?] nach dem tisch gesagt der ... [Frédéric] T a n a [Marquis d'Entragues] seye ein rechter nar, habe den welche vohn Venedig gefragt ... [?]<sup>7</sup> de venise sonno alte. Er habe geandwohrtet si signor sonno ... [?]<sup>8</sup>, undt die warheit nacher Venedig der republich berichtet, Sye ein schandt thue sich für ein general us."

